

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 11:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I żył Sala sto trzydzieści lat i zrodził — Ebera.
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Szelach zaś żył trzydzieści lat i zrodził Hebera.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Gdy Szelach z kolei dożył trzydziestu lat, został ojcem Hebera.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Szelach żył trzydzieści lat i spłodził Ebera.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Selech zaś żył trzydzieści lat, i spłodził Hebera.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Sale zaś żył trzydzieści lat i zrodził Hebera.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Szelach, przeżywszy trzydzieści lat, miał syna Ebera;
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Gdy Szelach miał trzydzieści lat, zrodził Hebera.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Szelach miał trzydzieści lat, gdy został ojcem Ebera.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Szelach miał trzydzieści lat, gdy spłodził Ebera.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Szelach liczył lat trzydzieści, gdy urodził mu się Heber.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Szelach miał trzydzieści lat, gdy urodził mu się syn Ewer.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І пожив Сала сто тридцять літ і породив Евера.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A Szelach, przeżywszy trzydzieści lat, spłodził Ebera.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Szelach zaś żył trzydzieści lat. Potem zostały ojcem Ebera.